



Parks, Recreation, & Cultural Services

# PISCINA DE LA CIUDAD DE WENATCHEE

## SOLICITUD DE ALQUILER PRIVADO 2026

Representante de Eventos \_\_\_\_\_ La Fecha de Hoy \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad, Estado: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

TIPO DE EVENTO: \_\_\_\_\_ ASISTENCIA ESTIMADA: \_\_\_\_\_

Las fechas/horarios disponibles para el público en general para el alquiler de piscinas en 2026 se enumeran a continuación.

**FECHA SOLICITADA:**

- Viernes, julio 10
- Sábado, julio 11
- Viernes, julio 17
- Sábado, julio 18
- Viernes, julio 31
- Sábado, agosto 1
- Viernes, agosto 7
- Sábado, agosto 8
- Viernes, agosto 14

**HORARIOS SOLICITADOS (marque todos los que correspondan):**

- 5:00-7:00PM
- 7:00-9:00PM

**TARIFAS DE ALQUILER DE TEMPORADA REGULAR 2026:**

Asistencia	Residente	Non-Residente
0-100 personas	\$136.07/hora	\$150.20/hora
101-150 personas	\$149.12/hora	\$164.36/hora
151-200 personas	\$173.07/hora	\$190.49/hora
201-250 personas	\$205.72/hora	\$226.40/hora
251+	\$237.28/hora	\$261.34/hora
Solo zona honda:	\$43.53/hora	\$47.89/hora
Alquileres para equipos competitivos \$653.07/día \$718.39/día		

**TARIFAS DE ALQUILER DE PRE-TEMPORADA 2026:**

Asistencia	Residente	Non-Residente
0-100 personas	\$150.21/hora	\$165.45/hora
101-150 personas	\$164.36/hora	\$180.68/hora
151-200 personas	\$190.49/hora	\$210.07/hora
201-250 personas	\$226.40/hora	\$249.26/hora
251+	\$261.34/hora	\$287.35/hora
Solo zona honda:	\$47.89/hora	\$56.60/hora
Alquileres para equipos competitivos \$870.76/día \$957.84/día		

**Para reuniones de natación, competencias o eventos del distrito escolar fuera de los horarios regulares de alquiler que se muestran arriba, indique las fechas y horas solicitadas a continuación:**

FECHA: \_\_\_\_\_ TIEMPO: \_\_\_\_\_

FECHA: \_\_\_\_\_ TIEMPO: \_\_\_\_\_

FECHA: \_\_\_\_\_ TIEMPO: \_\_\_\_\_

FECHA: \_\_\_\_\_ TIEMPO: \_\_\_\_\_

### ACUERDO DE INDEMNIZACIÓN Y DECLARACIÓN FISCAL DEL SOLICITANTE

El patrocinador/representante autorizado acepta defender, indemnizar y eximir a la Ciudad de Wenatchee, sus funcionarios designados y electos, empleados y agentes de toda responsabilidad, pérdida, costos, daños y gastos, incluidos los costos y honorarios de abogados en defensa de los mismos, debido a acciones, reclamos o juicios por daños resultantes de lesiones corporales personales, incluida la muerte en cualquier momento que resulte de las mismas, sufrida o presuntamente sufrida por cualquier persona o personas a causa de daños a la propiedad, que surjan o presuntamente hayan surgido directamente o indirectamente de o como consecuencia del uso permitido.

Además, declaro bajo pena de perjurio conforme a las leyes del Estado de Washington que lo anterior es verdadero y correcto a mi leal saber y entender. También certifico que entiendo las políticas que rigen la actividad propuesta y que esta solicitud está sujeta a las políticas y reglas establecidas por la Ciudad de Wenatchee.

Nombre Impreso \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

Rate \_\_\_\_\_ x Time \_\_\_\_\_ = Total Due: \_\_\_\_\_

Invoice Sent by: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Payments Received: Date: \_\_\_\_\_ Amount: \_\_\_\_\_ Paid by: \_\_\_\_\_ Receipt Number: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Amount: \_\_\_\_\_ Paid by: \_\_\_\_\_ Receipt Number: \_\_\_\_\_

# Políticas Para la Reserva de Piscinas

Las reservas deben recibirse con un mínimo de cinco (5) días hábiles antes de la fecha de reserva y no antes de un (1) año de anticipación.

Todas las reservas para la piscina se tomarán por orden de llegada en la piscina de la ciudad durante la temporada. Fuera de la temporada de piscina, se pueden hacer reservaciones en la Oficina del Departamento de Parques, Recreación y Servicios Culturales en 1350 McKittrick Street, dentro del Ayuntamiento. La oficina está abierta de 8:00 a.m. a 5:00 p. m. De lunes a viernes, excepto días festivos.

Las tarifas de reserva de piscina deben pagarse en el momento de la reserva.

Según el tamaño y el tipo del evento, es posible que se solicite a los usuarios que completen un Paquete de permiso para eventos especiales.

(Se requiere un Permiso de evento especial para reuniones de 200 o más personas, uso de instalaciones fuera del horario normal, feria, espectáculo, festival, carnaval, reunión, fiesta, filmación de una película, video o programa de televisión, evento con alcohol u otros entretenimiento o celebración asistida que se llevará a cabo en su totalidad o en parte en la piscina o el parque. Las personas que realizan un evento especial son responsables de proporcionar una copia del seguro de evento especial por un monto de \$1,000,000 que nombra a la Ciudad como asegurado adicional).

El Departamento de Parques, Recreación y Servicios Culturales se reserva el derecho de cancelar el permiso por causa justificada en cualquier momento.

Una reserva permite el uso de la piscina solo por el tiempo solicitado. Permanecer más allá del período de reserva, incomodar a otro arrendatario o prohibir que el público en general use la piscina resultará en una denegación futura al solicitar el uso de la piscina o las instalaciones del parque.

## 1.0 Políticas Generales de Reembolso

Las siguientes disposiciones generales se aplican en todos los casos:

1.0.1 Las cancelaciones por parte de la Ciudad de Wenatchee debido al mal uso de una instalación o al incumplimiento de las políticas de la instalación pueden resultar en la pérdida de todas las tarifas, la expulsión de la instalación y la denegación de solicitudes de uso futuro.

1.0.2 Los reembolsos están sujetos a una tarifa de procesamiento, a menos que la ciudad de Wenatchee los renuncie o la ciudad cancele el alquiler de las instalaciones. La tarifa de procesamiento será igual al 25 por ciento de la tarifa de registro o reserva redondeada a los \$ .25 más cercanos.

1.0.3 Se debe presentar un formulario de solicitud de reembolso completo y firmado, una copia del recibo original y, si corresponde, prueba de lesión o enfermedad para el procesamiento del reembolso.

1.0.4 Las solicitudes de reembolso por transacciones de menos de \$10.00 no se aceptarán a menos que la Ciudad las cancele.

1.0.5 Se emitirán reembolsos completos por reservas canceladas por la Ciudad de Wenatchee.

## 1.1 Reembolsos de Alquiler de Piscinas

1.1.1 Los clientes son elegibles para reembolsos completos en caso de que el Departamento de Parques, Recreación y Servicios Culturales cancele el alquiler. Los esfuerzos para reprogramar el alquiler se explorarán con el cliente antes de la emisión de un reembolso.

1.1.2 Los alquileres de piscinas no son elegibles para reembolsos debido al clima, factores naturales u otros eventos como temperatura, lluvia, fuego y calidad del aire, a menos que el Departamento de Parques, Recreación y Servicios Culturales los cancele.

\_\_\_\_\_ *Escriba sus iniciales para indicar que ha leído y comprende las pautas y políticas anteriores.*

1.1.3 Treinta (30) días calendario o más antes de la reserva: para ser elegible para un reembolso completo, se debe enviar una solicitud por escrito al Departamento de Parques, Recreación y Servicios Culturales con un mínimo de treinta (30) días calendario antes de la fecha de la reserva. La tarifa de procesamiento se aplica a las solicitudes de reembolso total.

1.1.4 De quince (15) a veintinueve (29) días calendario antes de las reservas: las solicitudes presentadas durante este período de tiempo recibirán un reembolso del 50 % de las tarifas de alquiler. La tarifa de procesamiento también se calcula para reembolsos parciales.

1.1.5 Menos de catorce (14) días naturales antes de a reserva: No se admiten devoluciones.

\_\_\_\_\_ ***Escriba sus iniciales para indicar que ha leído y comprende las pautas y políticas anteriores.***

## Reglas de la Piscina

Para su seguridad y disfrute, indique que ha leído y que su grupo observará las siguientes reglas al utilizar la piscina de la ciudad al poner sus iniciales en cada regla a continuación:

- | <u>Iniciales</u> | REGLAS DE LA PISCINA (Resumidas del Código Municipal de Wenatchee 6A.18.000)   |
|------------------|--|
| _____            | 1. El personal de la piscina está autorizado para hacer cumplir las reglas y supervisar el uso público de las instalaciones de la piscina.   |
| _____            | 2. Supervisión de un adulto: los niños menores de seis (6) años de edad o de menos de 48 pulgadas de altura deben ser supervisados directamente por un adulto en el agua y estar a una distancia de un brazo en todo momento.  |
| _____            | 3. Si no saben nadar, no pueden ir más allá de la profundidad de los hombros. El personal de la piscina puede pedirle a cualquier persona en la piscina que realice una prueba de natación antes de usar el trampolín o el área de aguas profundas.  |
| _____            | 4. Cualquier persona con convulsiones, problemas cardíacos o circulatorios debe nadar con un compañero.  |
| _____            | 5. Solo se permite echar clavados en las áreas designadas.   |
| _____            | 6. Enfermedades: Las personas que tengan lesiones en la piel, ojos adoloridos o inflamados, secreción en la boca, la nariz o los oídos no podrán usar la piscina. Cualquier persona con una enfermedad contagiosa o cualquier persona que haya estado enferma con vómitos o diarrea en las últimas dos semanas no podrá usar la piscina. |
| _____            | 7. Se prohíbe el uso de alcohol y drogas.  |
| _____            | 8. Los parques de la Ciudad de Wenatchee están designados como zonas libres de tabaco. No se permite el uso de productos de tabaco.  |
| _____            | 9. Las organizaciones que utilizan Los parques de la ciudad de Wenatchee con fines deportivos deben cumplir con la Política de no discriminación del Programa de atletismo comunitario de la ciudad de Wenatchee y brindar igualdad de oportunidades y acceso para niños y niñas, mujeres y hombres.                                     |
| _____            | 10. Alimentos y bebidas solo en áreas designadas. No se permiten envases de vidrio o chicle .  |
| _____            | 11. Los espectadores son bienvenidos en las áreas designadas.  |
| _____            | 12. No se permiten blasfemias ni lenguaje abusivo.   |
| _____            | 13. No está permitido jugar en las líneas de los carriles.   |
| _____            | 14. Todos los nadadores deben ducharse antes de ingresar a la piscina.   |
| _____            | 15. No se permite correr, jugar o empujar.   |
| _____            | 16. Las máscaras/aletas/snorkels y otras ayudas para nadar deben ser aprobadas por el personal de la piscina.  |
| _____            | 17. Ropa de bebé: Los bebés y niños pequeños deben usar pantalones de plástico o pañales para nadar.   |
| _____            | 18. Los pañales deben cambiarse en la “Estación para cambiar pañales”.   |
| _____            | 19. Reportar todos los accidentes e incidentes inmediatamente al personal de la piscina.   |

- \_\_\_\_\_ 20. Objetos perdidos y encontrados: La Piscina de la Ciudad de Wenatchee no es responsable por artículos perdidos o robados. Por favor reportar cualquier incidente a la oficina.
- \_\_\_\_\_ 21. No se permiten equipos de imágenes de video en los vestuarios.
- \_\_\_\_\_ 22. No vagar en los vestuarios.

REGLAS DEL TRAMPOLÍN

- \_\_\_\_\_ 23. Una persona en el trampolín a la vez.
- \_\_\_\_\_ 24. Solo un rebote. Salta o un clavado directamente desde el extremo de la tabla y nada rápidamente fuera del área.
- \_\_\_\_\_ 25. No balancearse en las barandillas de la escalera o del trampolín.
- \_\_\_\_\_ 26. Espere hasta que el área de clavados esté despejada antes de saltar o zambullirse.
- \_\_\_\_\_ 27. No atrapar personas que se lanzan o saltan del tablero.
- \_\_\_\_\_ 28. El incumplimiento de las reglas de la piscina o la participación en cualquier comportamiento inseguro resultará en las siguientes acciones disciplinarias, según la gravedad y la frecuencia del comportamiento inapropiado.
  - 1. Advertencia Verbal.
  - 2. Sentarse afuera de la piscina por 10 minutos.
  - 3. Sentarse afuera de la piscina por 20 minutos.
  - 4. No se permite usar la piscina por el resto del alquiler.
  - 5. No se permite ingresar en la piscina por el respeto de la temporada.
- \_\_\_\_\_ 29. **Es posible que se requieran reglas adicionales cuando sea necesario para la seguridad y el disfrute del usuario.**



**Piscina de la Ciudad de Wenatchee**

220 Fuller Street Wenatchee, WA 98801

[www.wenatcheewa.gov/pool](http://www.wenatcheewa.gov/pool)

509-888-3288

**Parques, Recreación y Servicios Culturales de Wenatchee**

1350 McKittrick Street

Wenatchee, WA 98801

[www.wenatcheewa.gov](http://www.wenatcheewa.gov)

509-888-3284